

WHEREAS, under paragraph 3.1 of that section, the Commission des normes du travail may, by regulation, require an employer or every employer of a category of clothing industry employers to transmit to the Commission a report containing the particulars deemed useful in the application of the Act;

WHEREAS the Commission des normes du travail made the Regulation amending the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal;

WHEREAS, under section 32 of the Act respecting labour standards, the Regulation is submitted to the approval of the Government;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 13 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Regulation amending the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 1 May 2002 with a notice that it could be approved by the Government, with or without amendment, upon the expiry of a 20-day period following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Human Resources and Labour and Minister of Labour;

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal, attached to this Order in Council, be approved.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal*

An Act respecting Labour Standards
(R.S.Q., c. N-1.1, s. 29, pars. 3 and 3.1)

1. Section 3 of the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal is amended by substituting “31 December 2003” for “1 July 2002” in the second line of the first paragraph.

* The Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal (R.R.Q., 1981, c. N-1.1, r.6) was last amended by the Regulation made by Order in Council 679-2000 dated 1 June 2000 (2000, *G.O.* 2, 2547). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2002, updated to 1 March 2002.

2. This Regulation comes into force on 1 July 2002.

5063

M.O., 2002-010

Order of the Minister responsible for Wildlife and Parks dated 29 May 2002

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Delimiting areas on land in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources of the Lake Salomon, located on the territory of the MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, in the municipality of Grand-Remous

THE MINISTER RESPONSIBLE FOR WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING that under section 85 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Minister responsible for Wildlife and Parks may delimit, after consultation with the Minister of Natural Resources, areas on land in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources and secondarily, the practice of recreational activities;

CONSIDERING that it is expedient to delimit the areas on land in the domain of the State specified in appendix attached to this Order in view of increased utilization of wildlife resources and secondarily, the practice of recreational activities;

CONSIDERING that the Minister of Natural Resources has been consulted on the issue;

ORDERS that:

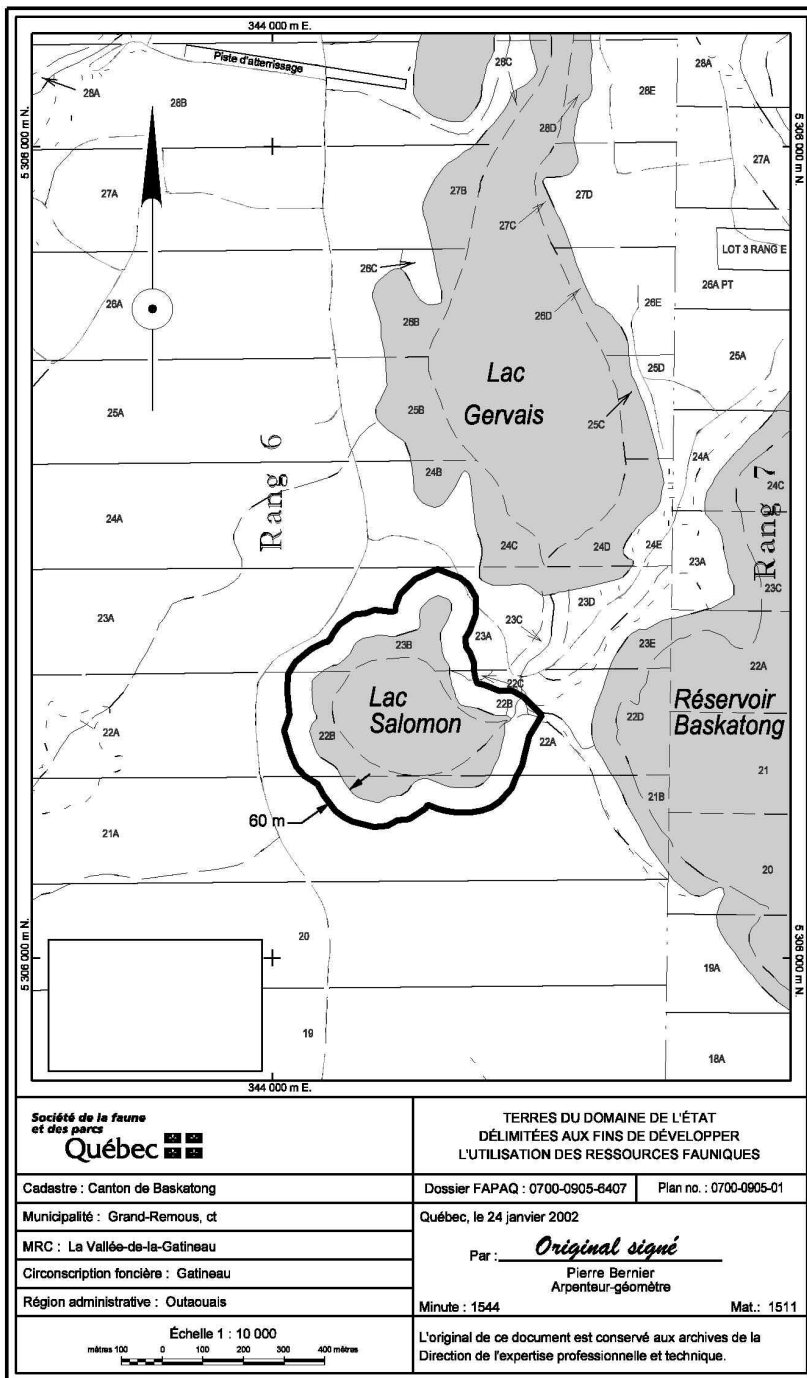
The areas on lands in the domain of the State specified in appendix attached to this Order are delimited in view of increased utilization of wildlife resources and secondarily, the practice of recreational activities;

This Order comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 29 May 2002

RICHARD LEGENDRE,
*Minister responsible
for Wildlife and Parks*

SCHEDULE



| | | | |
|---|--|---|-------------------------|
| Société de la faune et des parcs Québec | | TERRES DU DOMAINE DE L'ÉTAT DÉLIMITÉES AUX FINS DE DÉVELOPPER L'UTILISATION DES RESSOURCES FAUNIQUES | |
| Cadastre : Canton de Basketong | | Dossier FAPAQ : 0700-0905-6407 | Plan no. : 0700-0905-01 |
| Municipalité : Grand-Remous, ct | | Québec, le 24 janvier 2002 | |
| MRC : La Vallée-de-la-Gatineau | | Par : <i>Original signé</i> | |
| Circonscription foncière : Gatineau | | Pierre Bernier Arpenteur-géomètre | |
| Région administrative : Outaouais | | Minute : 1544 | Mat. : 1511 |
| Échelle 1 : 10 000 mètres 100 0 100 200 300 400 mètres | | L'original de ce document est conservé aux archives de la Direction de l'expertise professionnelle et technique. | |